



QORTI KRIMINALI

**ONOR. IMHALLEF
MICHAEL MALLIA**

Seduta tat-18 ta' Jannar, 2012

Numru 29/2009

**Ir-Repubblika ta' Malta
Vs
Aaron Cassar
Noel Frendo**

Il-Qorti,

Rat I-Att tal-Akkusa numru 29 tas-sena 2009 kontra I-akkuzati Aaron Cassar u Noel Frendo, li bih huma gew akkuzati talli:

1. Wara li I-Avukat Generali ppremetta fl-Ewwel Kap illi fittnax (12) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħha (2004) għall-ħabta ta' bejn it-tmienja u nofs (8:30am) u d-disgħha ta' filgħodu (9:00am) ġewwa l-Qawra, l-pulizija ġew infurmati minn Joseph Grixti li kien vittma ta' hold-up ta' flus ammontanti għal aktar minn elfejn tlett mijha disgħha u għoxrin Euro u sebgħha u tletin čenteżmu (€2329.37) minn żewġ persuni waqt li kien qiegħed fil-vettura tiegħi. Matul l-investigazzjonijiet irriżulta li wieħed mill-ħallelin involuti kien I-akkużat Noel Frendo.

Illi rriżulta li Joseph Grixti, pensjonant ta' l-fuq minn sebgħin sena (70+) ježercita attivita' ta' bejgħ ta' telecards u tours minn uffiċju żgħir, minħabba liema attivita' hu ġieli jgħorr flus fuqu ta' ammont konsiderevoli. Meta seħħi l-inċident hu kien sejjjer jiddepożita parti minn somma flus li kien qiegħed gewwa baskett żgħir (pouch) appartenenti lilu. Waqt li kien fi triqtu lura l-ħanut mill-bank bil-vettura tiegħi, u bil-qbija tal-flus fil-pussess tiegħi, għall-ħabta ta' bejn t-tmienja u nofs (8:30am) u d-disgħha ta' filgħodu (9:00am), karrozza ta' lewn skur li kienet ipparkjata fil-ġenb ħarġet minn fejn kienet u mblokkatlu t-triq biex b'hekk hu ma' kellux biżżejjed spazzju sabiex jgħaddi. Fil-pront u filwaqt li Joseph Grixti kien għadu fil-vettura tiegħi, ħarġet persuna minn din il-vettura skura, liema persuna kienet mgħamda bil-balaklava u kellha arma tan-nar f'idejha. Dan id-delinkwent ippunta din l-arma lejn is-Sur Grixti u kkmandah jagħtih il-baskett bil-flus. Is-Sur Grixti beda jissielet mad-delinkwent sabiex dan ma joħodlux il-baskett iżda l-ħalliel taħi daqqa bl-arma li kellu fuq idejħi bl-iskop li jweġġgħu u li joħodlu l-baskett li ried jisraqlu u b'dik l-intenzjoni ta' serq hu filfatt irnexxielu joħodlu l-istess baskett. Il-ħalliel daħħal fil-vettura li kienet qed timblokka t-triq u li kienet misjuqa minn persuna oħra li kienet ukoll involuta fis-serqa u t-tnejn li huma ħarbu minn fuq il-post. Il-vittma tal-aggressjoni u tas-serqa identifika l-vettura tad-delikwenti bħala Hyundai ħadra.

Illi sussegwentement għal dan ir-rapport waqt li uffiċjali tal-pulizija kienu qedgħin jagħmlu r-ronda ftit tal-ħin wara li seħħet is-serqa, il-pulizija waqqfu żewġ ġuvintur gewwa karrozza bajda Ford Escort minħabba aġir suspectuż, u f'din il-vettura kienu instabu xi oġġetti relatati mas-serqa li kien soffra s-Sur Grixti, fosthom baskett żgħir bil-flus li rriżulta li kien l-istess wieħed misruq mis-Sur Grixti, armi tan-nar fosthom dik użata waqt l-aggressjoni fuq il-vittma kif ukoll balaklava bħal dik li kienet imlibsa mill-aggressur waqt is-serqa. Wieħed minn dawn il-ġuvintur irriżulta li kien Noel Frendo qua akkużat. Jirriżulta wkoll li ftit il-bogħod minn fejn seħħet is-serqa, instabel ukoll il-vettura Hyundai ta' kulur aħdar skur kif kienet giet deskritta mis-Sur Grixti.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi b'għemilu Noel Frendo sar ħati ta' serq ta' flus kontanti tal-valur li jeċċedi l-ammont ta' elfejn tlett mijha disgħha u għoxrin Euro punt sebgħha u tletin ċenteżmu (€2329.37 ekwivalenti għal elf Lira Maltin) liema serq hu kkwalifikat bil-mezz (libes balaklava), bil-valur (jeċċedi mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħha u disgħin ċenteżmu - €232.94) u bil-vjolenza (użu ta' arma, sekwestru ta' persuna, feriti lievi, iktar minn persuna waħda) meta l-"*vjolenza*" hemm imsemmija hija diretta kontra persuna li tkun għalqet l-età ta' sittin;

Illi b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fl-ismijiet Pulizija vs Noel Frendo mogħtija fis-27 ta' Settembru 2001 mill-Maġistrat Consuelo Scerri Herrera LL.D. (Serq), fil-25 ta' Jannar 2002 mill-Maġistrat Noel Cuschieri LL.D. (droga), fl-10 ta' Ottubru 2002 mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D. (serq), fis-7 ta' Mejju 2002 mill-Maġistrat Carol Peralta LL.D. (serq) u fis-27 ta' Ottubru 2003 mill-Maġistrat Quintano LL.D. (droga), kif ukoll b'setenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fit-18 ta' Settembru 2002 (droga), l-imsemmi akkużat Noel Frendo instab ħati ta' diversi reati.

Għaldaqstant l-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkużat Noel Frendo recidiv f'delitt, ħati ta' serq ta' flus u oġġetti tal-valur li jeċċedi l-ammont ta' elfejn tlett mijha disgħha u għoxrin Euro punt sebgħha u tletin ċenteżmu (€2329.37 ekwivalenti għal elf Lira Maltin) liema serq hu kkwalifikat bil-mezz (libsu balaklava), bil-valur (jeċċedi mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħha u disgħin ċenteżmu - €232.94) u vjolenza (użu ta' arma, sekwestru ta' persuna, feriti lievi, iktar minn persuna waħda) meta l-"*vjolenza*" hemm imsemmija hija diretta kontra persuna li tkun għalqet l-età ta' sittin; talab li jingħamel skond il-liġi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-pien ta' priġunerija ta' għomor il-ħabs skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 261(a)(b)(c), 262(1)(a)(b)(2), 267, 274(c), 275, 276A, 277(b), 278, 279(b), 280(2)(3), 49, 50, 289, 23, 31 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' tkun skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

2. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fit-Tieni Kap illi fiċ-ċirkostanzi formanti l-mertu tal-ewwel Kap ta' din l-Att tal-Akkuża u čioe` nhar it-tanax (12) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħha (2004) għall-ħabta ta' bejn it-tmienja u nofs (8:30am) u d-disgħha ta' filgħodu (9:00am) ġewwa l-Qawra, il-vittma Joseph Grixti indika li kien hemm żewġ persuni involuti fis-serqa u l-aggressjoni li seħħew kontrih. Filfatt meta' l-pulizija sabu lil Noel Frendo ko-awtur fir-reat, fil-vettura Ford Escort fejn istabu l-affarijiet relatati mas-serqa in kwistjoni, hu kien fil-kumpanija ta' persuna oħra li ġiet identifikata bħala Aaron Cassar u čioe` l-ko-akkużat f'dawn il-proċeduri.

Illi b'għemilu Aaron Cassar sar ħati ta' serq ta' flus kontanti tal-valur li jeċċedi l-ammont ta' elfejn tlett mijha disgħha u għoxrin Euro punt sebgħha u tletin ċenteżmu (€2329.37 ekwivalenti għal elf Lira Maltin) liema serq hu kkwalifikat bil-mezz (libes balaklava), bil-valur (jeċċedi mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħha u disgħin ċenteżmu - €232.94) u bil-vjolenza (użu ta' arma, sekwestru ta' persuna, feriti lievi, iktar minn persuna waħda) meta l-"vjolenza" hemm imsemmija hija diretta kontra persuna li tkun għalqet l-età ta' sittin;

Illi b'sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali fl-ismijiet Pulizija (Spettur Lawrence Cutajar) vs Aaron Cassar datata t-2 ta' Novembru tas-sena elfejn (2000) mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D., l-imsemmi akkużat instab ħati ta' diversi reati u kontravenzionijiet.

Għaldaqstant l-Avukat Ĝenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkuža lil Aaron Cassar reċidiv f'delitt, ħati ta' serq ta' flus u oġġetti tal-valur li jeċċedi l-ammont ta' elfejn tlett mijha disgħha u għoxrin Euro punt sebgħha u tletin ċenteżmu (€2329.37 ekwivalenti għal elf Lira Maltin) liema serq hu kkwalifikat bil-mezz (libes balaklava), vjolenza (użu ta' arma, sekwestru ta' persuna, feriti lievi, iktar minn persuna waħda) meta l-"vjolenza" hemm imsemmija hija diretta kontra persuna li tkun għalqet l-età ta' sittin u bil-valur; talab li jingħamel skond il-liġi kontra l-imsemmi akkużat u

illi huwa jiġi kkundannat għall-pienā ta' priġunerija ta' mhux inqas minn sena u mhux iktar minn tletin sena skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 261(a)(b)(c), 262(1)(a)(b)(2), 263(b), 267, 274(c), 275, 276A, 277(b), 278, 279(b), 280(2)(3), 49, 50, 23, 31 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' għall-ħtija ta' I-imsemmi akkużat.

3. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fit-Tielet Kap illi waqt iċ-ċirkustanzi li rriżultaw fl-ewwel u fit-tieni kap ta' din l-att tal-Akkuża u cioe` fit-tanax (12) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħha (2004) għall-ħabta ta' bejn it-tmienja u nofs (8:30am) u d-disgħha ta' filgħodu (9:00am) ġewwa l-Qawra, joħrog ċar li Joseph Grixti kien ġie mwaqqaf fi triqtu u inżamm kontra r-rieda tiegħu mill-aggressuri u cioe` mill-akkużati, sabiex hu jiġi misruq. L-akkużati ma' kellhom l-ebda dritt jaġixxu b'dan il-mod parti mill-fatt li din l-azzjoni saret għal skopijiet il-leċċi. Joħrog ampjament ċar ukoll illi l-allegati ħallelin qua akkużati għamlu offiża fuq il-persuna ta' Joseph Grixti bl-iskop tas-serqa li rnexxielhom jeżegwixxu fuq il-propjeta' tiegħu u mill-vettura tiegħu.

Illi b'għemilhom l-imsemmija Aaron Cassar u Noel Frendo saru ħati talli, bla ordni skond il-liġi ta' l-awtorita` kompetenti arrestaw, u barra mill-każijiet li fihom il-liġi tagħti s-setgħha lill-privat li jarresta lil ħati, żammew jew issekwestraw lil xi persuna kontra l-volonta` tagħha b'dan li l-persuna arrestata, miżmuma jew issekwestrata ġiet offiża fuq il-persuna jew mhedda bil-mewt, u liema delitt sar bil-ħsieb ta' estorsjoni ta' flus jew ħwejjeg oħra.

Illi b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Noel Frendo** mogħtija fis-27 ta' Settembru 2001 mill-Maġistrat Consuelo Scerri Herrera LL.D. (Serq), fil-25 ta' Jannar 2002 mill-Maġistrat Noel Cuschieri LL.D. (droga), fl-10 ta' Ottubru 2002 mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D. (serq), fis-7 ta' Mejju 2002 mill-Maġistrat Carol Peralta LL.D. (serq) u fis-27 ta' Ottubru 2003 mill-Maġistrat Quintano LL.D. (droga), kif ukoll b'setenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fit-18 ta' Settembru 2002 (droga), **U** b'sentenza mogħtija mill-Qorti ta' Ġudikatura

Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Aaron Cassar** (datat 2 ta' Novembru 2000) mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D., I-imsemmija akkużati Noel Frendo u Aaron Cassar instabu ħati ta' diversi reati u kontravenzzjonijiet.

Għaldaqstant I-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkuža lill-imsemmija Aaron Cassar u Noel Frendo, reċidivi f'delitt, ħatja talli, bla ordni skond il-liġi ta' I-awtorita` kompetenti arresta, u barra mill-każijiet li fihom il-liġi tagħti s-setgħha lill-privat li jarresta lil ħati, żamm jew issekwestra lil xi persuna kontra I-volonta` tagħha b'dan li I-persuna arrestata, miżmuma jew issekwestrata għet offiża fuq il-persuna jew mhedda bil-mewt u liema delitt sar bil-ħsieb ta' estorsjoni ta' flus jew ħwejjieg oħra; talab li jingħamel skond il-Ligi kontra I-imsemmi akkużat u illi huma jiġu kkundannati għall-piena ta' mhux inqas minn tlettax il-xhar u mhux iktar minn erba' snin priġunerija skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 86, 87(1)(c)(e), 49, 50, 31, 12 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għall kull piena oħra li tista' skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' I-imsemmi akkużat.

4. Wara li I-Avukat Generali ppremetta fir-Raba` Kap illi waqt iċ-ċirkustanzi li rriżultaw fl-ewwel tlett kapi ta' din I-att tal-Akkuža u čioe' fit-tnej (12) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħha (2004) għall-ħabta ta' bejn it-tmienja u nofs (8:30am) u d-disgħha ta' filgħodu (9:00am) ġewwa I-Qawra, I-allegati ħallelin volontarjament użaw vjolenža waqt I-aggressjoni fuq il-persuna ta' Joseph Grixti b'mod volontarju, u dan sabiex jisirqulu I-baskett kontenenti I-flus fil-propjeta tiegħi. Illi b'rīzultat ta' din il-vjolenža, Joseph Grixti ġie cċertifikat li qed ibgħati minn ġrieħi ta' natura ħafifa li ġew ikkawżati meta d-dententur tal-arma, ta-diversi daqqiet fuq id Joseph Grixti sabiex dan jirilaxxa I-baskett li hu kien qed iżomm f'idejh sabiex din ma tinsteraqx mill-allegati ħallelin qua akkużati.

Illi b'għemilhom I-imsemmija Aaron Cassar u Noel Frendo saru ħatja talli, kkaġunaw feriti ta' natura ħafifa fuq persuna, liema persuna għalqet I-eta' ta' sittin sena.

Illi b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Noel Frendo** mogħtija fis-27 ta' Settembru 2001 mill-Maġistrat Consuelo Scerri Herrera LL.D. (Serq), fil-25 ta' Jannar 2002 mill-Maġistrat Noel Cuschieri LL.D. (droga), fl-10 ta' Ottubru 2002 mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D. (serq), fis-7 ta' Mejju 2002 mill-Maġistrat Carol Peralta LL.D. (serq) u fis-27 ta' Ottubru 2003 mill-Maġistrat Quintano LL.D. (droga), kif ukoll b'setenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fit-18 ta' Settembru 2002 (droga), **U** b'sentenza mogħtija mill-Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Aaron Cassar** (datat 2 ta' Novembru 2000) mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D., l-imsemmija akkużati Noel Frendo u Aaron Cassar instabu ħati ta' diversi reati u kontravenzzjonijiet.

Għaldaqstant I-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkuża lill-imsemmi Aaron Cassar u Noel Frendo, reċidivi f'delitt, īx-ajja talli, kkaġunaw ferita ta' natura ġafna fuq persuna, meta l-persuna offiża għalqet l-età ta' sittin sena; talab li jingħamel skond il-Liġi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-piena ta' mhux inqas minn xahrejn u mhux iktar minn sena priġunerija skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 221(2), 222A, 45, 50, 31 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għall-kull piena oħra li tista' skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

5. Wara li I-Avukat Generali ppremetta fil-Hames Kap illi fl-istess żmien u fiċ-ċirkostanzi msemmija fl-ewwel erba' kapi ta' din l-Att tal-Akkuża, u čioe` nhar it-tanax (12) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħha (2004) għall-ħabta ta' bejn it-tmienja u nofs (8:30am) u d-disgħha ta' filgħodu (9:00am) ġewwa l-Qawra, jirriżulta li l-akkużati Noel Frendo u Aaron Cassar, volontarjament ippuntaw arma tan-nar fid-direzzjoni ta' Joseph Grixti sabiex iż-żeppu jagħtihom il-baskett tiegħu li kien jikkontjenti flus ammontanti għal iktar minn elfejn tlett mi ja u disgħha u għoxrin euro u sebgħha u tletin centenżmu (€2329.37). Fil-mument ta' dan id-delitt, l-akkużati kellhom fuq il-persuna tagħiġhom arma tan-nar, liema arma għiet effettivament użata fil-kommissjoni ta' l-imsemmi delitt volontarju kontra Joseph Grixti u dan bl-

iskop ta' serqa imsemmija fl-ewwel Kap ta' din I-Att tal-AKKUŽA.

Illi b'għemilhom l-imsemmija Aaron Cassar u Noel Frendo saru ħatja talli, fil-ħin li għamlu delitt volontarju kontra l-persuna, kellhom fuq il-persuna tagħhom xi arma tan-nar, arma regolari, imitazzjoni ta' arma tan-nar jew imitazzjoni ta' arma regolari, u dan mingħajr għan leġittimu.

Illi b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Noel Frendo** mogħtija fis-27 ta' Settembru 2001 mill-Maġistrat Consuelo Scerri Herrera LL.D. (Serq), fil-25 ta' Jannar 2002 mill-Maġistrat Noel Cuschieri LL.D. (droga), fl-10 ta' Ottubru 2002 mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D. (serq), fis-7 ta' Mejju 2002 mill-Maġistrat Carol Peralta LL.D. (serq) u fis-27 ta' Ottubru 2003 mill-Maġistrat Quintano LL.D. (droga), kif ukoll b'setenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fit-18 ta' Settembru 2002 (droga), **U** b'sentenza mogħtija mill-Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Aaron Cassar** (datat 2 ta' Novembru 2000) mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D., l-imsemmija akkużati Noel Frendo u Aaron Cassar instabu ħati ta' diversi reati u kontravenzzjonijiet.

Għaldaqstant l-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkuža lill-imsemmija Aaron Cassar u Noel Frendo, reċidivi f'delitt, ħatja talli, fil-ħin li għamlu delitt volontarju kontra l-persuna, kellhom fuq il-persuna tagħhom xi arma tan-nar u arma regolari, u dan mingħajr għan leġittimu; talab li jingħamel skond il-liġi kontra l-imsemmija akkużati u illi huma jiġu kkundannati għall-piena ta' priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tlett snin skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 26(a) ta' L-Ordinanza dwar l-Armi (Kap 66) u l-artikoli 49, 50, 31, 23 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemini akkużat.

6. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fis-Sitt Kap illi fiż-żmien u fiċ-ċirkostanzi msemmija fil-kapi preċedenti ta' dan l-att ta' akkuža, u cioe' nhar it-tanax (12) ta' Lulju tassexa elfejn u erbgħha (2004) għall-ħabta ta' bejn it-tmienja

u nofs (8:30am) u d-disgħa ta' filgħodu (9:00am) ġewwa l-Qawra, l-akkużati Noel Frendo u Aaron Cassar, kellhom fil-pussess tagħhom armi tan-nar u munizzjon mingħajr ma' kien debitament liċenzjati mill-Kummissarju tal-Pulizija li jkollhom tali pussess. Nafu mill-fatti li rriżultaw mill-kapi preċedenti li l-akkużati allegatament użaw arma waqt il-kummissjoni tas-serqa u meta' instabu l-akkużati fil-Ford Escort, mit-tfittxijiet li saru irriżulta li fost l-affarijiet misruqa u relatati mas-serq, kien hemm żewġ armi, waħda minnhom li intużat filwaqt tal-istess serqa.

Illi b'għemilhom l-imsemmija Aaron Cassar u Noel Frendo saru ħatja talli, mingħajr liċenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija, kellhom fil-pussess jew fil-kontroll tagħhom, jew f'idejhom jew fuqhom, xi arma tan-nar jew munizzjoni barra minn fond jew post li jagħmel miegħu.

Illi b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Noel Frendo** mogħtija fis-27 ta' Settembru 2001 mill-Maġistrat Consuelo Scerri Herrera LL.D. (Serq), fil-25 ta' Jannar 2002 mill-Maġistrat Noel Cuschieri LL.D. (droga), fl-10 ta' Ottubru 2002 mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D. (serq), fis-7 ta' Mejju 2002 mill-Maġistrat Carol Peralta LL.D. (serq) u fis-27 ta' Ottubru 2003 mill-Maġistrat Quintano LL.D. (droga), kif ukoll b'setenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fit-18 ta' Settembru 2002 (droga), **U** b'sentenza mogħtija mill-Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Aaron Cassar** (datat 2 ta' Novembru 2000) mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D., l-imsemmija akkużati Noel Frendo u Aaron Cassar instabu ħati ta' diversi reati u kontravenzzjonijiet.

Għaldaqstant I-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkuża lill-imsemmi Aaron Cassar u Noel Frendo, reċidivi f'delitt, ħatja talli, mingħajr liċenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija, kellhom fil-pussess jew fil-kontroll tagħhom, jew f'idejhom jew fuqhom, xi arma tan-nar jew munizzjoni barra minn fond jew post li jagħmel miegħu; talab li jingħamel skond il-Liġi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-piena ta' priġunerija minn xahrejn sa sentejn skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu

3(1A) tal-Ordinanza dwar I-Armi (Kap 66), u I-artikoli 23, 30, 49, 50 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għall kull piena oħra li tista' skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

7. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fis-Seba` Kap illi fl-istess żmien u fiċ-ċirkostanži msemmija fil-kapi preċedenti ta' dan l-att ta' akkuža, u cioe` nhar it-tanax (12) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħa (2004) għall-ħabta ta' bejn it-tmienja u nofs (8:30am) u d-disgħha ta' filgħodu (9:00am) ġewwa l-Qawra, waqt l-analizi tal-vettura Hyundai Accent wżata allegatament waqt id-delitt tas-serq, irriżulta li din l-istess vettura bin-numru ta' registrazzjoni FBK 481 kienet karrozza tal-kiri li kienet għiet irrapuratata nieqsa minn Edward Bonnici nhar il-ħidax (11) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħa (2004) u cioe` ġurnata qabel is-serqa mertu tal-ewwel kap ta' din l-att tal-akkuža. Irriżulta mir-rapport magħmul illi il-vettura in kwistjoni kienet ipparkjata fl-għaxra (10) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħa (2004) fil-ħinijiet ta' filgħaxja quddiem ir-residenza ta' Edward Bonnici u l-ghada filgħodu cioe' dakinhar tal-ħidax (11) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħa (2004) Edward Bonnici mar biex isuq il-vettura u sabha nieqsa. Kwindi jirriżulta ampjament ċar li s-serqa għiet kommessha mill-akkużat matul is-siegħat ta' bil-lejl. Il-karrozza in kwistjoni kienet mikrija mingħand Galea General Services Limited. Skond il-fatti rriżulta li din kienet il-vettura wżata waqt is-serq u din filfatt instabet fil-vičinanzi ta' fejn seħħet is-serqa in kwistjoni li għiet kommessha mill-akkużati. Di piu ġie ċċertifikat minn Edward Bonnici li l-vettura in kwistjoni u misjuba mill-uffiċjali tal-pulizija hija filfatt l-istess vettura li insterqet mingħandu liema serq sar fil-ħinijiet ta' bil-lejl u permezz ta' sgass fiha.

Illi b'għemilu l-ko-akkużat Noel Frendo sar ħati ta' serq ta' vettura tal-ġħamlu Ford Escort bin-numru ta' registrazzjoni FBK481, bil-valur li jeċċedi l-ammont ta' elfejn tlett mijha disgħha u għoxrin Euro punt sebgħha u tletin ċenteżmu (€2329.37 ekwivalenti għal elf Lira Maltin) liema serq hu kkwalifikat bil-mezz (b'imfietañ foloz), bil-valur, bil-ħin (fil-ħinijiet ta' bil-lejl) u bix-xorta tal-ħaġa misruqa (vettura);

Illi b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fl-ismijiet Pulizija vs Noel Frendo mogħtija fis-27 ta' Settembru 2001 mill-Maġistrat Consuelo Scerri Herrera LL.D. (Serq), fil-25 ta' Jannar 2002 mill-Maġistrat Noel Cuschieri LL.D. (droga), fl-10 ta' Ottubru 2002 mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D. (serq), fis-7 ta' Mejju 2002 mill-Maġistrat Carol Peralta LL.D. (serq) u fis-27 ta' Ottubru 2003 mill-Maġistrat Quintano LL.D. (droga), kif ukoll b'setenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fit-18 ta' Settembru 2002 (droga), l-imsemmi akkużat Noel Frendo instab ħati ta' diversi reati.

Għaldaqstant I-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkuža lil Noel Frendo, reċidiv f'delitt, ħati ta' serq ta' vettura bil-valur li jeċċedi l-ammont ta' elfejn tlett mijha disgħha u għoxrin Euro punt sebgħha u tletin čenteżmu (€2329.37 ekwivalenti għal elf Lira Maltin) liema serq hu kkwalifikat bil-mezz (imfietañ foloz), bil-valur, bil-ħin (fil-ħinijiet ta' bil-lejl) u bix-xorta tal-ħaġa misruqa (vettura); talab li jingħamel skond il-liġi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannati għall-piena ta' priġunerija ta' mhux inqas minn tlettax ix-Xahar u mhux iżjed minn tletin sena ħabs skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 261(b)(c)(f)(g), 263(a), 267, 270, 271(g), 278(1)(2), 279(b), 280(2), 281, 49, 50, 289, 23, 31 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' tkun skond il-liġi tingħħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

8. Wara li I-Avukat Generali ppremetta fit-Tmin Kap illi fl-istess żmien u fiċ-ċirkostanži msemmija fil-kapi precedenti ta' dan l-att ta' akkuža, u ċioe` nhar it-tanax (12) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħha (2004) għall-ħabta ta' bejn it-tmienja u nofs (8:30am) u d-disgħha ta' filgħodu (9:00am) ġewwa I-Qawra, waqt l-analizi tal-vettura Hyundai Accent wżata allegatament waqt id-delitt tas-serq, irriżulta li din l-istess vettura bin-numru ta' registrazzjoni FBK 481 kienet karrozza tal-kiri li kienet għiet irrapuratata nieqsa minn Edward Bonnici nhar il-ħdax (11) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħha (2004) u ċioe' ġurnata qabel is-serqa mertu tal-ewwel kap ta' din l-att tal-akkuža. Irriżulta mir-rapport magħmul illi il-vettura in kwistjoni

kienet ipparkjata fl-għaxra (10) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħa (2004) fil-ħinijiet ta' filgħaxija quddiem ir-residenża ta' Edward Bonnici u l-ġħada filgħodu ċioe' dakinhar tal-ħidax (11) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħa (2004) Edward Bonnici mar biex isuq il-vettura u sabha nieqsa. Kwindi jirriżulta ampjament ċar li s-serqa ġiet kommessa mill-akkużat matul is-siegħat ta' bil-lejl. Il-karrozza in kwistjoni kienet mikrija mingħand Galea General Services Limited. Skond il-fatti rriżulta li din kienet il-vettura wżata waqt is-serq u din filfatt instabet fil-vičinanzi ta' fejn seħħet is-serqa in kwistjoni li ġiet kommessa mill-akkużati. Di piu ġie ċċertifikat minn Edward Bonnici li l-vettura in kwistjoni u misjuba mill-uffiċjali tal-pulizija hija filfatt l-istess vettura li insterqet mingħandu liema serq sar fil-ħinijiet ta' bil-lejl u permezz ta' sgass fiha.

Illi b'għemilu l-ko-akkużat Aaron Cassar sar ħati ta' serq ta' vettura tal-ġħamla Ford Escort bin-numru ta' registrazzjoni FBK481, bil-valur li jeċċedi l-ammont ta' elfejn tlett mijha disgħa u għoxrin Euro punt sebgħha u tletin ċenteżmu (€2329.37 ekwivalenti għal elf Lira Maltin) liema serq hu kkwalifikat bil-mezz (b'imfietaħ foloz), bil-valur, bil-ħin (fil-ħinijiet ta' bil-lejl) u bix-xorta tal-ħaġa misruqa (vettura);

Illi b'sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali fl-ismijiet Pulizija (Spettur Lawrence Cutajar) vs Aaron Cassar datata t-2 ta' Novembru tas-sena elfejn (2000) mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D., l-imsemmi akkużat instab ħati ta' diversi reati u kontravenzjonijiet.

Għaldaqstant l-Avukat Ĝenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkuża lil Aaron Cassar, reċidiv f'delitt, ħati ta' serq ta' vettura bil-valur li jeċċedi l-ammont ta' elfejn tlett mijha disgħa u għoxrin Euro punt sebgħha u tletin ċenteżmu (€2329.37 ekwivalenti għal elf Lira Maltin) liema serq hu kkwalifikat bil-mezz (imfietaħ foloz), bil-valur, bil-ħin (fil-ħinijiet ta' bil-lejl) u bix-xorta tal-ħaġa misruqa (vettura); talab li jingħamel skond il-liġi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannati għall-piena ta' priġunerija ta' mhux inqas minn tlettax –il xahar u mhux iktar minn

għoxrin sena skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 261(b)(c)(f)(g), 263(a), 267, 270, 271(g), 278(1)(2), 279(b), 280(2), 281, 49, 50, 23, 31 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' tkun skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

9. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fid-Disa` Kap illi fl-istess żmien u fiċ-ċirkostanži msemmija fil-kapi preċedenti ta' dan l-att ta' akkużata, u čioe` nhar it-tanax (12) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħha (2004) għall-ħabta ta' bejn it-tmienja u nofs (8:30am) u d-disgħha ta' filgħodu (9:00am) ġewwa l-Qawra, meta' instabu l-akkużati Noel Frendo u Aaron Cassar, dawn instabu ġewwa vettura Ford Escort bin-numru ta' regiżazzjoni JAE125. Meta saru t-tfittxijiet mill-esperti debitament maħtura fil-vettura in kwistjoni instabu żewġ armi tan-nar fil-pussess illegali tal-istess akkużati. Irriżulta ulterjorment li waħda minn dawn l-armi u čioe' l-arma tal-għamlha 'Browning' bin-numru serjali T246117 kienet filfatt ġiet misruqa flimkien ma' diversi armi oħrajn mingħand Victor Micallef. Irriżulta li din iss-serqa kienet seħħet f'Awwissu fis-sena elfejn u tlieta (2003) mir-residenza tas-sur Micallef li kien kollezzjonist tagħhom. Hu filfatt ikkonferma li l-arma li instabet kienet tiegħu u li kien insteraqlu ukoll xi munizzjoni.

Illi b'għemilhom Aaron Cassar u Noel Frendo saru ħatja talli f'Malta xjentement laqqħu għandhom jew xraw ħwejjeġ misruqa, meħħuda b'qerq, jew akkwistati b'reat, partikolarmen pistola tal-għamlha 'Browning' bin-numru serjali T246117, sew jekk dan isir f'Malta jew barra minn Malta, jew, xjentement, b'kull mod li jkun, jindaħlu biex ibiegħuhom jew imexxuhom.

Illi b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Noel Frendo** mogħtija fis-27 ta' Settembru 2001 mill-Maġistrat Consuelo Scerri Herrera LL.D. (Serq), fil-25 ta' Jannar 2002 mill-Maġistrat Noel Cuschieri LL.D. (droga), fl-10 ta' Ottubru 2002 mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D. (serq), fis-7 ta' Mejju 2002 mill-Maġistrat Carol Peralta LL.D. (serq) u fis-27 ta' Ottubru 2003 mill-Maġistrat Quintano LL.D. (droga), kif ukoll b'setenja mogħtija mill-

Qorti tal-Appell (Inferjuri) fit-18 ta' Settembru 2002 (droga), U b'sentenza mogħtija mill-Qorti ta' Ģudikatura Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Aaron Cassar** (datat 2 ta' Novembru 2000) mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D., I-imsemmija akkużati Noel Frendo u Aaron Cassar instabu ħati ta' diversi reati u kontravenzzjonijiet.

Għaldaqstant I-Avukat Ġenerali, f'isem fuq imsemmi, akkuża lil Aaron Cassar u lil Noel Frendo, reċidivi f'delitt, ħatja talli f'Malta xjentement laqgħu għandhom jew xraw ġwejjeġ misruqa, meħuda b'qerq, jew akkwistati b'reat, partikolarmen pistola tal-għamlha 'Browning' bin-numru serjali T246117, sew jekk dan isir f'Malta jew barra minn Malta, jew, xjentement, b'kull mod li jkun, jindaħlu biex ibiegħuhom jew imexxuhom; talab li jingħamel skond il-liġi kontra l-imsemmija akkużati u li huma jiġu kkundannati għall-piena ta' priġunerija għal żmien minn sebgħha xħur sa erba snin u dan peress illi l-valur tal-ħaġa misruqa ma jammontax għal iż-żejjed minn elfejn tliet mijha u disgħha u għoxrin euro u sebgħha u tletin ċenteżmu (€2,329.37) skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 334(a), 279(a), 31, 49, 50 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' tkun skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

10. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fl-Għaxar Kap illi fl-istess żmien u fiċ-ċirkostanži msemmija fil-kapi precedenti ta' dan l-att ta' akkużza, u cioè nhar it-tanax (12) ta' Lulju tas-sena elfejn u erbgħha (2004) għall-ħabta ta' bejn it-tmienja u nofs (8:30am) u d-disgħha ta' filgħodu (9:00am) ġewwa l-Qawra, waqt li ufficjalji tal-pulizija kienu qedgħin jagħmlu r-ronda, kienu waqqfu liż-żewġ akkużati f'karrozza bajda Ford Escort minħabba aġir suspettuż, u apparti minn ogħġetti relatati mas-serqa li seħħet kontra l-persuna tas-Sur Grixti kif indikat mill-kapi precedenti f'din l-att tal-akkużza, liema ogħġetti instabu f'din l-istess vettura, instabu wkoll xi ogħġetti relatati mal-użu tad-droga kif ukoll sustanża illi mis-sembjanza tagħha setghet kienet id-droga herojina li hija droga perikoluża u illegali taħt il-liġi tagħna. Filfatt meta instabu l-akkużati, kien indikattiv li huma kellhom l-intediment li jużaw id-droga dak il-ħin. Wara li l-oġġetti misjuba ġew elevati, u ġew mgħoddija

Kopja Informali ta' Sentenza

għall-analizi, ġie filfatt ikkonfermat li s-sustanža suspettuża kienet filfatt id-droga herojina fl-ammont globali ta' 0.288 grammi mqassam fi tlett qratas bil-purita ta' tlieta u għoxrin fil-mija (23%) u l-valur kumplessiv ta' sbatax il-Euro (€17).

L-akkużati ma' kienux fil-pussess ta' awtoriżazzjoni jew l-iċenċja maħruġa mill-Liġi li tippermettilhom ikollhom fil-pussess tagħhom din is-sustanža perikoluža.

Illi d-droga herojina hija msemmija fit-Taqsima 1 ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži.

Illi b'għemilhom Aaron Cassar u Noel Frendo, saru ħatja talli, kellhom fil-pussess tagħhom id-droga herojina meta' ma' kienux fil-pussess ta' awtoriżazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, u meta' ma' kienx bil-liċenza jew xort'oħra awtoriżżat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmija, u ma kienx b'xi mod ieħor bil-liċenza mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-dipartiment tas-Saħħha u ma' kienx awtoriżżat bir-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluži jew b'xi awtorita' mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħha li jkollu dik id-droga ma' ġietx fornita lilu għall-użu tiegħu skond riċetta kif provdut fir-Regoli msemmija.

Illi b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati Bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Noel Frendo** mogħtija fis-27 ta' Settembru 2001 mill-Maġistrat Consuelo Scerri Herrera LL.D. (Serq), fil-25 ta' Jannar 2002 mill-Maġistrat Noel Cuschieri LL.D. (droga), fl-10 ta' Ottubru 2002 mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D. (serq), fis-7 ta' Mejju 2002 mill-Maġistrat Carol Peralta LL.D. (serq) u fis-27 ta' Ottubru 2003 mill-Maġistrat Quintano LL.D. (droga), kif ukoll b'setenja mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fit-18 ta' Settembru 2002 (droga), **U** b'sentenza mogħtija mill-Qorti ta' Ĝudikatura

Kriminali fl-ismijiet **Pulizija vs Aaron Cassar** (datat 2 ta' Novembru 2000) mill-Maġistrat Abigail Lofaro LL.D., I-imsemmija akkużati Noel Frendo u Aaron Cassar instabu ħati ta' diversi reati u kontravenzzjonijiet.

Għaldaqstant I-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkuža lill-imsemmi Aaron Cassar u Noel Frendo, reċidivi f'delitt, ħatja talli, kellhom fil-pussess tagħhom id-droga herojina meta ma' kienux fil-pussess ta' awtoriżazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' I-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, u meta' ma' kienux bil-licenza jew xort' oħra awtoriżżat li jidher kien b'xi mod ieħor bil-licenza mogħiġiha mill-Ministru responsabbi għad-dipartiment tas-Saħħa u ma' kienx awtoriżżat bir-Regoli ta' I-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluži jew b'xi awtorita` mogħiġiha mill-Ministru responsabbi għad-Dipartiment tas-Saħħa li jkollhom dik id-droga ma' għietx fornita lilhom għall-użu tagħhom skond riċetta kif provdut fir-Regoli msemmija; talab li jingħamel skond il-liġi kontra I-imsemmi akkużati u illi huma jiġu kkundannati għall-piena ta' mhux inqas minn tnax il-xahar iżda mhux iżjed minn tnax –il sena u multa ta' mhux inqas minn erba' mijja u ħamsa u sittin euro u sebgħha u tmenin ċenteżmu (€465.87) iżda mhux iżjed minn elfejn, tliet mijja u disgħha u għoxrin euro u sebgħha u tletin ċenteżmu (€2,329.37) jew dik il-prigunerija u multa flimkien, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 9, 10(1), 12, 14, 15(A), 22(1)(a)(2)(a)(ii) u 26 ta' I-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži u r-regola 9 tar-Regoli ta' I-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluži u fl-artikoli 23, 49, 50 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' I-imsemmi akkużat.

Rat in-nota ta' I-eccezzjonijiet ipprezentati mill-akkuzati, it-tnejn fl-istess data ta' I-10 ta' Awwissu, 2009, dak ta' Aaron Cassar a fol. 19 ta' I-process u dak ta' Noel Frendo a fol. 24 ta' I-process.

Rat il-verbal ta' I-5 ta' Frar, 2010 li bih I-akkuzat Aaron Cassar irtira I-eccezzjonijiet intestati B u C; Rat in-noti ta'

Kopja Informali ta' Sentenza

I-akkuzat Noel Frendo ta' I-5 ta' Frar ta' I-2010 li bihom irtira l-eccezzjonijiet intestati 3, 5 u 6;

Semghet it-trattazzjoni ta' l-avukati difensuri kif ukoll ta' l-Avukat Generali;

Rat l-atti ta' l-process;

Ikkunsidrat :

Illi darba jigu mwarrba l-eccezzjonijiet li gew irtirati, l-pern ta' l-kwistjoni li jkun għad fadal idur fuq is-sottomissjoni illi l-parti narrattiva ma tinkwadrax ma' l-parti akkuzatorja. L-avukati spjegaw illi ma hemm xejn x' jabbina fil-parti narrattiva ma xi hadd mill-akkuza. L-Avukat Generali tefā' lil kulhadd fl-istess keffa. Ghad illi huwa minnu li f'dan l-incident Noel Grixti, l-parti leza, sofra ferita ma hemm xejn x' jorbot din il-ferita ma' xi operat ta' l-akkuza Aaron Cassar jew Noel Frendo. Dan qed jingħad bhala zball ai termini tal-artikolu 449 (1b) ta' l-Kodici Kriminali limitatament għal zball fl-att ta' akkuza.

Minn naħa tieghu l-Avukat Generali, filwaqt illi ammetta li b'referenza għal ewwel kap veru illi ma kien hemm xejn specifiku pero' meta jitqies id-dinamika ta' s-serqa bilfors kellu jsir hekk. Dana 'il ghaliex il-persuni li wettqu dan ir-reat kellhom wicchom mghammad u l-vittma Noel Grixti seta' jagħti biss deskrizzjoni ta' l-vettura Hyundai illi ntuzat għal kommissjoni ta' r-reat. Ftit wara dan xi pulizija fil-vicin innotaw vettura ta' t-tip Escort b' zewg persuni fiha li deherilhom qed jagixxu b'mod suspettuz. Għamlu tfittxija fil-vettura u nstabu balaclava, flus, arma u pouch li kienet proprjeta' ta' l-vittma Noel Grixti. Vicin din il-karozza kien hemm ohra ta' t-tip Hyundai li kien iddeskriva Grixti. Il-persuni li waqqfu l-pulizija gew sussegwentement arrestati, imressqa l-Qorti biex iwiegbu għal dan ir-reat u għalhekk, peress li l-akkuza kien mghammda l-Avukat Generali ma setax jidher min kien min waqt is-serqa. Kien għalhekk illi fil-parti narrattiva ma specifika xejn. Spjega li skont il-ligi awtur jista' jinsab hati ta' kompllicita' jew vice versa w għalhekk l-att ta' l-akkuza fih l-elementi kollha rikjesti mill-ligi u ma fihi xejn hazin.

Fir-replika tagħha d-Difiza, kemm dik ta' Aaron Cassar u dik ta' Noel Frendo spjegaw illi għal fini ta' r-ricerka ta' I-verita' l-Avukat Generali jrid jindika min għamel x'hiex. Il-Qorti hija awla ta' l-provi w il-vittma Joseph Grixti xehed quddiem il-Magistrat Istruttur u qal lil min għaraf u ma għarafx. Għalhekk l-Avukat Generali seta' facilment juza din il-informazzjoni biex jabbina lil akkuzati individualment l-operat tagħhom.

Ikkunsidrat :

Kif tajjeb osserva l-akkuzat Aaron Cassar fin-nota tieghu, izball ta' l-Avukat Generali fil-parti narrattiva ta' kap ta' l-att ta' l-akkuza ma twassalx għan-nullita' ta' dak il-kap. Qal biss illi l-fatti kif riportati fit-tielet, ir-raba' u l-hames kap ta' l-att ta' l-akkuza, jistgħu iwasslu għal pregudizzju rreparabbi bil-mod kif inhuma mijuba.

Din il-Qorti sejra titratta l-eccezzjonijiet intestati D u E flimkien fil-kuntest ta' l-eccezzjonijiet kollha peress illi fin-nota spjegattiva ta' l-Avukat Generali ta' l-5 ta' Frar ta' l-2010, fol. 35 spjega illi t-tielet u r-raba' kap ta' l-akkuzi huma alternattiva għal ewwel kap, u l-ilment principali ta' l-akkużati huwa fil-parti narrattiva ta' l-ewwel kap.

Ikkunsidrat :

Huwa principju fundamentali fil-kamp penali li l-parti narrattiva f' att ta' akkuza ma hijiex prova fiha nfisha, izda biha l-Avukat Generali qiegħed jirrakkonta 'il ghaliex jidħirli li l-akkużati għandhom jinstabu hatja ta' l-akkuzi mijuba kontra tagħhom. Għalhekk fl-istadju bikri ta' kull procedura l-parti narrattiva tibqa' biss allegazzjoni li għandha tigi ppruvata fil-grad li trid il-ligi mingħajr dubju dettagħ mir-raguni. Kwindi f' dan l-istadju l-Avukat Generali ma huwiex marbut b' xi dettal strett illi bilfors irid jinkwadra f' dak li qed jigi allegat kontra l-akkużati. Naturalment xi forma ta' konnessjoni jrid ikun hemm imma ma għandux għalfejn jispecifika fid-dettal il-provi kollha li għandu fil-konfront ta' l-akkużati. Wara kollox huma l-provi finali li jorbtu u jiddeterminaw il-htija o meno ta' l-akkużat u mhux

Kopja Informali ta' Sentenza

il-parti narrattiva ta' kap ta' l-akkuza. Il-fatt illi l-Avukat Generali qieghed jallega li z-zewg akkuzati kienu nvoluti f'din is-serqa għad illi ma specifikax ir-rwol rispettiv tagħhom ma jfissirx illi l-kap ta' l-akkuza fiha xi zball li jwassal għan-nullita' tieghu. Kien bizzejjed illi l-Avukat Generali jsemmi l-konvolgiment ta' l-akkuza f'din is-serqa w-iħalli għal aktar tard waqt il-għbir ta' l-provi sabiex l-operat individwali ta' l-akkuza jigi jew ma jidher jippruvat skont l-istess provi.

F'dawn il-kazi partikolari l-Qorti tifhem id-diffikulta' 'li għandu l-Avukat Generali peress illi l-persuni li wettqu dan ir-reat kellhom wicċom mghammad u ma kienx facili l-jigu identifikati. Jista' jkun illi l-parti leza fil-parti istruttorja identifikat persuna jew ohra u tat aktar dettalji dwar l-operat rispettivi tagħhom. Pero' wara kollox din hija l-funzjoni ta' r-ricerka ta' l-verita', li waqt is-smiegh ta' l-provi jitla' dan ix-xhud u jghid dak li għandu jghid fil-konfront ta' l-akkuza biex b'hekk jista' jigi abbinat il-parti narrattiva ma' l-parti akkuzatorja.

Pero' f' dan l-istadju huwa bizzejjed illi l-Avukat Generali juri xi ness bejn iz-zewg akkuzati w ir-reat abbinat lilhom. Dan in-ness johrog car mill-parti narrativa, u għalhekk din il-Qorti ma tara xejn hazin illi jista' jwassal għan-nullita' ta' l-att ta' l-akkuza.

Għalhekk din il-Qorti taqta' u tiddeċċiedi li tichad l-eccezzjonijiet imqajma mill-akkuza fin-noti rispettivi tagħhom ta' l-10 ta' Awwissu ta' l-2009 u tordna l-prosegwiment ta' l-għalli.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----